VERORDENING (EEG) Nr. 3275/80 VAN DE COMMISSIE

van 17 december 1980

tot achtste wijziging van Verordening (EEG) nr. 1608/76 houdende uitvoeringsbepalingen voor de omschrijving en de aanbiedingsvorm van wijn en druivemost

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 337/79 van de Raad van 5 februari 1979 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2930/80 (2), en met name op artikel 54, lid 5,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 355/79 van de Raad van 5 februari 1979 houdende vaststelling van de algemene voorschriften voor de omschrijving en de aanbiedingsvorm van wijn en druivemost (3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 461/80 (4), Verordening (EEG) nr. 2133/74 van de Raad (5) is gecodificeerd ; dat bij Verordening (EEG) nr. 1608/76 van de Commissie (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2164/80 (7), de uitvoeringsbepalingen voor de omschrijving en de aanbieding van wijn en druivemost zijn vastgesteld ;

Overwegende dat het, om geen moeilijkheden te veroorzaken voor de uitvoer en voor het handelsverkeer tussen bepaalde Lid-Staten, nodig is de redactie van artikel 4, lid 1, vierde alinea, van Verordening (EEG) nr. 1608/76 te vereenvoudigen ; dat anderzijds, om te voorkomen dat er voor de consument misverstand ontstaat over het land waarin het produkt werd gebotteld ingeval het bottelen plaatsvindt in dezelfde Lid-Staat waarin het produkt voor consumptie zal worden aangeboden, het principe moet worden gehanteerd, dat de aanduiding van de bottelaar moet plaatsvinden in een officiële taal van de Gemeenschap die gemakkelijk wordt begrepen door de kopers in die Lid-Staat ;

Overwegende dat het om het bedrijfsleven in de gelegenheid te stellen zich gemakkelijker aan te passen aan de aldus gewijzigde voorschriften alsmede aan de gevolgen van de afschaffing van het synoniem „Tokay d'Alsace" bij Verordening (EEG) nr. 2164/80, nodig is bepaalde overgangsmaatregelen vast te stellen, waardoor men in staat wordt gesteld de etiketten en de voorraden te ruimen die niet in overeenstemming zijn met de nieuwe voorschriften ;

Overwegende dat in bepaalde Duitse wijnbouwgebieden en in Luxemburg het merk „Raifrench" lang een traditioneel synoniem is geweest van de wijnsoort „Elbling" ; dat om de verkoop van de wijn van deze soort onder de twee benamingen mogelijk te maken bijlage III, punt I en punt IV, van Verordening (EEG) nr. 1608/76 in deze zin moet worden aangevuld ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1608/76 wordt als volgt gewijzigd :

1. Artikel 4, lid 1, vierde alinea, wordt gelezen :

„Indien het produkt wordt gebotteld of verpakt in dezelfde Lid-Staat waar het aan de consument wordt aangeboden, worden de in de eerste alinea bedoelde termen met betrekking tot de bottelaar of de verpakker vermeld in één of meer officiële talen van de Gemeenschap die gemakkelijk worden begrepen door de kopers in die Lid-Staat.".

2. Artikel 21, lid 2 bis, derde alinea, wordt gelezen :

„De etiketten waarop de termen met betrekking tot de bottelaar of de verpakker niet in overeenstemming zijn met het bepaalde in artikel 4, lid 1, vierde alinea, mogen worden gebruikt voor wijn en druivemost die uiterlijk op 30 juni 1981 worden verpakt. De aldus omschreven wijn en druivemost kunnen tot uitputting van de voorraden worden opgeslagen met het oog op de verkoop en in het verkeer worden gebracht.".

3. Aan artikel 21, lid 2 bis, wordt de volgende tekst toegevoegd :

„De etiketten waarop in plaats van de naam van het wijnstokras „Pinot gris", het synoniem „Tokay d'Alsace" voorkomt mogen worden gebruikt voor wijn en druivemost die uiterlijk op 30 juni 1984 worden verpakt. De aldus omschreven wijn en druivemost kunnen tot uitputting van de voorraden worden opgeslagen met het oog op de verkoop en in het verkeer worden gebracht.".

(1) PB nr. L 54 van 5. 3. 1979, blz. 1.
(2) PB nr. L 305 van 14. 11. 1980, blz. 1.
(3) PB nr. L 54 van 5. 3. 1979, blz. 99.
(4) PB nr. L 57 van 29. 2. 1980, blz. 36.
(5) PB nr. L 227 van 17. 8. 1974, blz. 1.
(6) PB nr. L 183 van 8. 7. 1976, blz. 1.
(7) PB nr. L 214 van 16. 8. 1980, blz. 1.

4. In bijlage III, punt I (Duitsland), wordt in de middelste kolom de naam „Raifrench" toegevoegd als synoniem van de wijnsoorten „Roter Elbling" en „Weißer Elbling".

   In bijlage III, punt IV (Luxemburg), wordt in de linkerkolom de naam „Elbling" en in de middelste kolom de naam „Raifrench" toegevoegd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Artikel 1, punten 1, 2 en 4, is van toepassing met ingang van 1 januari 1981 ; artikel 1, punt 3, is van toepassing met ingang van 1 september 1980.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 december 1980.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter